

AUGLÝSING

um samning um viðskipti með landbúnaðarafurðir milli Færeyja og Íslands.

Með orðsendingaskiptum í Kaupmannahöfn og Reykjavík 28. og 31. ágúst 1992 var gengið frá samningi milli ríkisstjórnar Íslands, annars vegar, og ríkisstjórnar Danmerkur og landsstjórnar Færeyja, hins vegar, um viðskipti með landbúnaðarafurðir milli Íslands og Færeyja. Samningurinn var gerður í tengslum við samning frá 6. ágúst 1992 um fríverslun milli Íslands og Færeyja, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 12/1993. Samningurinn öðlast gildi 1. júlí 1993. Hann öðlaðist gildi til bráðabirgða 1. september 1992.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 28. júní 1993.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.

Fylgiskjal.

a. Bréf formanns samninganefndar Danmerkur og Færeyja til formanns samninganefndar Íslands.

Kaupmannahöfn, 28. ágúst 1992

Hr. Gunnar Snorri Gunnarsson,
formaður samninganefndar Íslands,
Utanríkisráðuneyti
Reykjavík

Ég leyfi mér að leggja til fyrir hönd ríkisstjórnar Danmerkur og landsstjórnar Færeyja, með tilvísun til 7. gr. samningsins milli ríkisstjórnar Danmerkur og landsstjórnar Færeyja annars vegar og ríkisstjórnar Íslands hins vegar um fríverslun milli Færeyja og Íslands sem undirritaður var 6. ágúst 1992 í Reykjavík, að samningsaðilarnir geri með sér eftirfarandi samning um viðskipti með landbúnaðarafurðir milli Færeyja og Íslands:

Færeyjar skulu afnema tolla og hver önnur þau gjöld sem sömu áhrif hafa á landbúnaðarafurðum upprunnum á Íslandi í samræmi við 1. viðauka og viðbæti við hann með þessu bréfi.

Ísland skal afnema tolla og hver önnur þau gjöld sem sömu áhrif hafa á landbúnaðarafurðum upprunnum í Færeyjum í samræmi við 2. viðauka með þessu bréfi.

Tollalækkarnir sem Færeyjar og Ísland veita skulu þó hvorki koma í veg fyrir álagningu innflutningsgjalda til verðjöfnunar né álagningu breytilegra innflutningsgjalda eða aðrar ráðstafanir á sviði tollamála er síðar kunna að koma til framkvæmda sem liður í almennum ráðstöfunum aðilanna vegna innflutnings landbúnaðarafurða.

Fari Færeyjar fram á að fá tollfrjálsan aðgang að Íslandi fyrir landbúnaðarafurðir sem þessi samningur tekur ekki til skal taka slíkar beiðnir til vinsamlegrar athugunar.

Upprunareglurnar vegna framkvæmdar samningsins er að finna í 3. viðauka með þessu bréfi.

Samþykki ríkistjórn Íslands ofangreindar tillögur leyfi ég mér að leggja til að bréf þetta og svarbréf yðar skoðist sem samningur þar um sem öðlast gildi um leið og fríverslunarsamningurinn tekur gildi og gildir þangað til samningurinn um fríverslun milli Færeyja og Íslands fellur úr gildi.

Virðingarfyllst,

Preben Seiersen,
formaður samninganefndar Danmerkur og Færeyja

1. VIÐAUKI

Færeyjar skulu afnema tolla og önnur gjöld sem hafa samsvarandi áhrif á vörum sem upprunnar eru á Íslandi og flokkast undir 1. – 24. kafla í Samræmdu tollskránni með eftirfarandi undantekningum:

ST-númer	Vörulýsing
0204	Kinda- eða geitakjöt, nýtt, kælt eða fryst
úr 0206.80	Aðrir ætir hlutar af kindum eða geitum, nýir eða kældir
úr 0206.90	Aðrir ætir hlutar af kindum eða geitum, frystir
úr 0210.90	Kjöt af kindum eða geitum, saltað, í saltlegi, þurrkað og reykt, ekki úrbeinað
úr 0210.90	Aðrir hlutar af kindum og geitum
úr 0210.90	Ætt mjól, einnig fínmalað, úr kjöti eða hlutum af kindum og geitum
0401	Mjólk og rjómi, þó ekki kjarnað eða með viðbættum sykri eða öðru sætiefni
0402	Mjólk og rjómi, kjarnað eða með viðbættum sykri eða öðru sætiefni
0403	Áfir, hleypt mjólk og rjómi, jógúrt, kefir og önnur gerjuð eða sýrð mjólk og rjómi, einnig kjarnað eða með viðbættum sykri eða öðru sætiefni, eða bragðbætt eða með ávöxtum, hnetum eða kakaóí
úr 1601	Pylsur og þess háttar vörur úr kjöti, blóði eða hlutum af kindum og geitum; matvæli gerð aðallega úr þessum vörum úr kindum og geitum
úr 1602	Annað kjöt, blóð eða hlutar af kindum og geitum, unnið eða varið skemmdum

Viðbætir við 1. viðauka

**Tollfrjálsur kvótum sem beita skal vegna innflutnings
íslenskra landbúnaðarafurða til Færeyja**

Þrátt fyrir ákvæði 1. viðauka skulu Færeyjar, með hliðsjón af hefðbundnum útflutningi Íslendinga á kinda- og lambakjöti til Færeyja, veita ár hvert eftirfarandi tollfrjálsan kvóta vegna innflutnings á kinda- og lambakjöti sem upprunnið er á Íslandi:

ST-númer	Vörulýsing	Tollur	Tollfrjáls kvóti
0204.10–23	Kindakjöt, nýtt eða kælt	0	700 tonn*)
0204.30–43	Kindakjöt, fryst		
úr 0206.80	Aðrir ætir hlutar af kindum, þó ekki hausar, nýir eða kældir	0	150 tonn
úr 0206.90	Aðrir ætir hlutar af kindum, frystir		
úr 0210.90	Kjöt og ætir hlutar af dýrum, saltað, í saltlegi eða reykt	0	100 tonn
úr 1601	Pylsur og þess háttar vörur úr kjöti, blóði eða hlutum af kindum og geitum; matvæli gerð aðallega úr þessum vörum úr kindum og geitum		
úr 1602	Annað kjöt, blóð eða hlutar af kindum og geitum, unnið eða varið skemmdum		

*) þar af mest 200 tonn af fersku kjöti

2. VIÐAUKI**Landbúnaðarafurðir sem upprunnar eru í Færeyjum og
flytja má inn til Íslands tollfrjálst**

ST-númer	Vörulýsing
2201	Vatn, þar með talið náttúrulegt eða gerviölkelduvatn og loftblandað vatn, ekki með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða bragðbætt; ís og snjór
2202	Vatn, þar með talið ölkelduvatn og loftblandað vatn, með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða bragðbætt, og aðrar óáfengar drykkjarvörur, þó ekki ávaxtasafar eða matjurtasafar í nr. 2009
2203	Öl gert úr malti

3. VIÐAUKI**Upprunareglur**

1.
 - 1) Við framkvæmd samningsins skal framleiðsluvara talin upprunnin á Íslandi eða í Færeyjum ef hún er að öllu leyti fengin þar.
 - 2) Eftirfarandi skal talið að öllu leyti fengið á Íslandi eða í Færeyjum:
 - a) jarðefni unnin úr jörðu þar eða af hafsbótnei þeirra;
 - b) afurðir úr jurtaríkinu sem þar eru ræktaðar;
 - c) lifandi dýr sem þar eru borin og alin;
 - d) afurðir lifandi dýra sem þar eru alin;
 - e) villibrað og fiskafurðir sem aflað er þar með veiðum;
 - f) vörur sem eru framleiddar þar eingöngu úr framleiðsluvörum sem tilgreindar eru í a- til e-lið.
 - 3) Umbúðir og ílát utan um vöru teljast ekki hluti hennar þegar ákvarðað er hvort hún sé að öllu leyti fengin og ekki er nauðsynlegt að ganga úr skugga um hvort slíkar umbúðir eða ílát eru upprunavörur eða ekki.
2. Þrátt fyrir 1. mgr. skulu framleiðsluvörur í 1. og 2. dálki skrárinnar í viðbætinum, sem fengnar eru á Íslandi eða í Færeyjum en innihalda efni sem ekki eru að öllu leyti fengin þar, einnig teljast upprunavörur, að því tilskildu að skilyrði sem sett eru í 3. dálki um aðvinnslu slíkra efna séu uppfyllt.
3.
 - 1) Sú fríðindameðferð sem kveðið er á um í samningnum gildir einungis um framleiðsluvörur sem eru fluttar beint frá Færeyjum til Íslands eða frá Íslandi til Færeyja án þess að farið sé um yfirráðasvæði annars lands. Þó má flytja framleiðsluvörur sem upprunnar eru á Íslandi eða í Færeyjum og mynda eina óskipta vörusendingu um yfirráðasvæði sem tilheyrir hvorki Færeyjum né Ísland með, ef þörf krefur, umferingu eða bráðabirgðageymslu á því yfirráðasvæði, að því tilskildu að vörurnar hafi verið undir eftirliti tollýfirvalda í landinu þar sem umflutningurinn eða bráðabirgðageymslan á sér stað og ekki hlotið aðra meðferð en affermingu, endurfermingu eða meðferð sem miðar að því að forða þeim frá skemmdum.
 - 2) Sönnunargögn um að skilyrðunum sem um getur í 1. undirgr. hafi verið uppfyllt skulu lögð fram hjá tollýfirvöldum innflutningsaðila í samræmi við ákvæði III. viðauka við fríverslunarsamninginn milli Íslands og Færeyja.

4. Við innflutning til Íslands eða Færeyja skulu upprunavörur í skilningi viðauka þessa njóta hags af samningnum gegn framvísun annaðhvort EUR.1-flutningsskírteinis eða yfirlýsingar á vörureikningi sem gefin er út eða samin í samræmi við III. viðauka við fríverslunarsamninginn milli Íslands og Færeyja.

5. Ákvæði um endurgreiðslu á eða undanþágu frá tollum, sönnun á uppruna og fyrirkomulag á samvinnu stjórnvalda í III. viðauka við fríverslunarsamninginn milli Íslands og Færeyja skulu gilda að breyttu breytanda. Að því er varðar ákvæði III. viðauka er litið svo á að bann við endurgreiðslu á eða undanþágu frá tollum sem þar er kveðið á um skuli einungis gilda þegar um er að ræða efni sem fríverslunarsamningurinn milli Íslands og Færeyja tekur til.

Viðbætur

Skrá yfir framleiðsluvörur sem um getur í 2. mgr. og háðar eru öðrum skilyrðum en þeim að vera að öllu leyti fengnar

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
0404 til 0408	Mjólkurvörur og fuglseggr	Framleiðsla þar sem öll efni úr 4. kafla sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
úr 0504	Ætir þarmar, blöðrur og magar úr kindum, svínunum eða nautgripum, heilt og í stykkjum	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 0505	Fiður eða dúnn, hreinsaður	Hreinsun (sem felur í sér þvott, rykhreinsun og þurrkun), flokkun eða blöndun óunnins fiðurs eða dúns
0710 til 0713	Ætar matjurtir, frystar eða þurrkaðar, varðar til bráðabirgðar gegn skemmdum	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 0710 og úr 0711	Sykurmaís (Zea mays var. og saccharata)	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
0811	Ávextir og hnetur, ósoðið eða soðið í gufu eða vatni, fryst, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni; – með viðbættum sykri	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna úr 17. kafla sem notuð eru nemur ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
0812	Ávextir og hnetur, varið skemmdum til bráðabirgða (t.d. með brennisteinstvíldisgasi, saltlegi, brennisteinssýrlingi eða öðrum verndandi upplausnum), en óhæfar í því ástandi til manneldis	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
0813	Ávextir, þurrkaðir, aðrir en í nr. 0801 – 0806; blöndur af hnetum eða þurrkuðum ávöxtum í þessum kafla	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
0814	Hýði af sítrusávöxtum eða melónum (þar með talið af vatnsmelónum), nýtt, fryst, þurrkað eða varið skemmdum til bráðabirgða með saltlegi, brennisteinssýrlingi eða öðrum verndandi upplausnum	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
9. kafli	Kaffi, te, maté og krydd	Framleiðsla úr efni í hvaða vörulið sem er
úr 11. kafla	Malaðar vörur; malt; sterkja; inúlín; hveitiglúten, þó ekki úr vörulið úr 1106	Framleiðsla úr maté
1106	Mjöl, fín- eða grófmalað, úr þurrkuðum belgávöxtum í nr. 0713	Þurrkun og mölun belgávaxta í nr. 0708
1301	Kvoðulakk; náttúrlegar gúm-kvoður; resín, gúmmiharpíxar og balsöm	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna í nr. 1301 sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
1302	Jurtasafar og jurtakjamar; pektínefni, pektínöt og pektöt; agar og önnur jurtaslím og hleypiefni, einnig umbreytt, unnið úr vörum úr jurtaríkinu:	

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
	– jurtaslím og hleypiefni, einnig umbreytt, unnið úr vörum úr jurtaríkinu	Framleiðsla úr óumbreyttu jurtaslími og hleypiefni
	– annað	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðju-verði framleiðsluvörunnar
úr 1404	Baðmullardúnn	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 1404	Mjöl úr sjávarþangi	Framleiðsla úr sjávarþangi
1501	Hreinsuð svínafeiti; önnur svína- og alifuglafeiti, brædd, einnig pressuð eða vökvaúrdregin:	
	– beinafeiti og úrgangsefnafeiti	Framleiðsla úr efnum í öllum vöruliðum nema nr. 0203, 0206 eða 0207 eða úr beinum í nr. 0506
	– annað	Framleiðsla úr kjöti eða ætum hlutum úr svínum í nr. 0203 eða kjöti og ætum hlutum úr alifuglum í nr. 0207
1502	Feiti úr nautgripum, kindum eða geitum, óunnin eða brædd, einnig pressuð eða vökvaúrdregin:	
	– beinafeiti eða úrgangsefnafeiti	Framleiðsla úr efnum í öllum vöruliðum nema nr. 0201, 0202, 0204 eða 0206 eða úr beinum í nr. 0506
	– annað	Framleiðsla þar sem öll efni úr dýrum í 2. kafla sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
úr 1505	Hreinsuð lanólín	Framleiðsla úr hrárri ullarfeiti í nr. 1505

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaeftir er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
1506	Önnur dýrafeiti og -olíur og þættir þeirra, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt – þættir í föstu formi – annað	Framleiðsla úr efnum í öllum vöruliðum að meðtöldum öðrum efnum úr nr. 1506 Framleiðsla þar sem öll efni úr dýrum í 2. kafla sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
1507 til 1515	Órokgjamar jurtaolíur og þættir þeirra, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt – þættir í föstu formi, nema úr jójóbaolíu – annað	Framleiðsla úr öðrum efnum í nr. 1507 til 1515. Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 1516	Feiti eða olíur úr dýra- eða jurtaríkinu og þættir þeirra, enduresterað, einnig hreinsað en ekki frekar unnið	Framleiðsla þar sem öll efni úr dýrum sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
úr 1516	Vetnuð laxerolía (með vaxein-kenni, t.d. ópalvax)	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 1517	Smjörflíki; blöndur eða framleiðsla til manneldis úr jurtafeiti eða -olíum eða þáttum úr mismunandi fitu eða olíum þessa kafla, þó ekki feiti eða olíur til manneldis eða þættir þeirra í nr. 1516, sem innihalda meira en 10% en ekki meira en 15% af mjólkurfitu miðað við þyngd	Framleiðsla þar sem: – efni sem notuð eru öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran og – öll efni úr 4. kafla sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
úr 1518	Línoxyn	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
úr 1519	Einbasískar karboxýfitusýrur frá iðnaði, sýruolía frá hreinsun eða feitalkóhól frá iðnaði, ekki til dýraeldis: – einbasískar karboxýfitusýrur frá iðnaði, sýruolía frá hreinsun – feitalkóhól frá iðnaði	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran Framleiðsla úr efnum í öllum vöruliðum að meðtöldum öðrum efnum í nr. 1519
1520	Glýseról (glýserín), einnig hreint; glýserólvatn og glýseróllútur	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1521	Jurtavax (annað en tríglyseríð), býflugnavax, annað skordýravax og hvalaraf, einnig hreinsað eða litað	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1522	Degrar; leifar sem falla til við meðferð á feitiefnum eða dýra- eða jurtavaxi	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1601	Pylsur og þess háttar vorur úr kjöti, hlutum af dýrum eða blóði; matvæli gerð aðallega úr þessum vörum	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1602	Annað kjöt, hlutar af dýrum eða blóð, unnið eða varið skemmdum	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 1701	Reyr- eða rófusykur og kemískt hreinn súkrósi, í föstu formi, sem inniheldur viðbætt bragðefni eða litarefni	Framleiðsla þar sem efni sem notuð eru öll flokkast undir sama vöruliði og framleiðsluvaran. Þó verða öll bragð- eða litarefni sem notuð eru að vera upprunaefni

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
1702	Annar sykur, þar með talinn kemískt hreinn laktósi, maltósi, glúkósi og frúktósi, í föstu formi; sykursíróp sem inniheldur hvorki bragðefni né litarefni; gervihunang, einnig blandað náttúrulegu hunangi; karamel: – kemískt hreinn maltósi og frúktósi – Annar sykur í föstu formi, með bragð- eða litarefni – annað	Framleiðsla úr efnum í öllum vöruliðum að meðtöldum öðrum efnum í nr. 1702 Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna úr 17. kafla sem notuð eru nemur ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru verða að vera að öllu leyti fengin
úr 1703	Melassi unninn með kjörnun eða hreinsun sykurs, með bragð- eða litarefni	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna úr 17. kafla sem notuð eru nemur ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
1704	Sætindi (þar með talið hvítt súkkulaði) án kakaóinnihalds	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran, enda sé verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
1803	Kakaódeig, einnig fitusneytt	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1804	Kakaósmjör, -feiti eða olía	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1805	Kakaóduft, án viðbættis sykurs eða annarra sætiefna	Framleiðsla þar sem öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
1806	Súkkulaði eða önnur matvæli sem innihalda kakaó	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran, enda sé verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
1901	Maltkjarni: framleiðsla úr mjöli, fín- eða gröfmöluðu, sterkju eða maltkjarna sem ekki inniheldur kakaóduft eða inniheldur kakaóduft sem að magni til er innan við 50% miðað við þyngd, sem ekki eru skilgreind eða talin með annars staðar; matvæli úr vörum í nr. 0401 – 0404 sem ekki innihalda kakaóduft eða innihalda kakaóduft sem að magni til er innan við 10% miðað við þyngd, sem ekki eru skilgreind eða talin með annars staðar: – maltkjarni – annað	Framleiðsla úr kornvörum í 10. kafla Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran, enda sé verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
1902	Pasta, einnig soðin eða fyllt (með kjöti eða öðrum efnum) eða unnin á annan hátt, svo sem spaghetti, makkarónur, núðlur, lasagne, gnocchi, ravióli, kannellóni; couscous, einnig unnið	Framleiðsla þar sem allt kjöt, ætir hlutar úr dýrum, fiskur, krabba- eða lindýr sem notuð eru verða að vera upprunavörur
1903	Tapíókamjöl og tapíókalíki úr sterkju, sem flögur, grjón, perlur, sáldur eða í áþekkri mynd	Framleiðsla úr efnum í hvaða vörulið sem er nema kartöflusterkju í nr. 1108
1904	Matvæli úr belgdu eða steiktu korni eða kornvörum (t.d. kornflögur); korn, annað en maís, sem grjón, forsoðið eða unnið á annan hátt – sem ekki innihalda kakaó: – – kornvörur, aðrar en maís, í formi koma, forsoðið eða unnið á annan hátt	Framleiðsla úr efnum í hvaða vörulið sem er.

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
	– annað	Framleiðsla úr efnum í hvaða vörulið sem er þar sem: – verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru nemur ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
	– sem inniheldur kakaó	Framleiðsla úr efnum sem flokkast ekki undir nr. 1806, að því tilskildu að verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru nemi ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
1905	Brauð, sætabrauð, kökur, kex og aðrar brauðvörur, einnig með kakaó; altarisbrauð, lyfjahylki, innsiglunaroblátur, rísþynnur og áþekkar vörur	Framleiðsla úr efnum í hvaða vörulið sem er nema úr 11. kafla ⁽¹⁾
2001	Matjurtir, ávextir, hnetur og aðrir plöntuhlutar til manneldis, unnið eða varið skemmdum með ediki eða ediksýru	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2002	Tómatar, unnir eða varðir skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru	Framleiðsla þar sem allir tómatar sem notaðir eru verða að vera upprunavörur
2003	Sveppir og jarðsveppir, unnið eða varið skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru	Framleiðsla þar sem allir sveppir eða jarðsveppir sem notaðir eru verða að vera upprunavörur

⁽¹⁾ Þó má nota maísmjöl (masamjöl) sem framleitt hefur verið með „nixtamalisation“ (alkalínhitun og bleytun) fram til 30. nóvember 1993.

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
2004	Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frystar	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2005	Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ekki frystar	
2006	Ávextir, hnetur, ávaxtahýði og aðrir plöntuhlutar, varið skemmdum með sykri (gegndreypt, gljásýkrað eða kristallað)	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðju-verði framleiðsluvörunnar
2007	Sulta, ávaxtahlaup, mauk, ávaxta-eða hnetudeig, soðið, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar, unnið eða varið skemmdum á annan hátt, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða áfengi, sem ekki er skilgreint eða talið með annars staðar.	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2009	Ávaxtasafi (þar með talið þrúguþykkni) og matjurtasafi, ógerjaður og án viðbættis áfengis, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni	Framleiðsla þar sem verðmæti allra efna sem notuð eru nemur ekki meira en 50% af verksmiðju-verði framleiðsluvörunnar
2101	Kjarni, kraftur og seyði úr kaffi, tei eða maté og framleiðsla að stofni til úr þessum vörum eða að stofni til úr kaffi, tei eða maté; brenndar síkóríurætur og annað brennt kaffilíki, og kjarni, kraftur og seyði úr þeim	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2102	Ger (lifandi eða dautt); aðrar einfruma örverur, dauðar (þó ekki bóluefni í nr. 3002); unnið bökunarduft	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2103	Sósir og framleiðsla í þær; blönduð bragðefni og blönduð bragðbætiefni; sinnepsmjöl, fín-eða grófmalað, og unnið sinnep	

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
	– sósar og framleiðsla í þær; blönduð bragðefni og blönduð bragðbætiefni	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran. Þó er heimilt að nota sinnepsmjöl, fín- eða grófmalað, og unnið sinnep
	sinnepsmjöl, fín- eða grófmalað, og unnið sinnep	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2104	Súpur og seyði og framleiðsla í það, jafnblönduð samsett matvæli	
	– súpur og seyði og framleiðsla í það	Framleiðsla úr efnum í hvaða vörulið sem er, þó ekki matjurtir í nr. 2002 til 2005, unnar eða varðar skemmdum
	– jafnblönduð samsett matvæli	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2105	Rjómaís og annar ís til manneldis, einnig með kakaóinnihaldi	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2106	Matvæli, sem ekki eru skilgreind eða talin með annars staðar.	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2201	Vatn, þar með talið náttúrlegt eða gervíolkelduvatn og loftblandað vatn, ekki með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða bragðbætt; ís og snjór	Framleiðsla þar sem allt vatn í 22. kafla sem notað er verður að vera upprunaefni

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaefni er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
2202	Vatn, þar með talið ölkelduvatn og loftblandað vatn, með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða bragðbætt, og aðrar óáfengar drykkjarvörur, þó ekki ávaxtasafar eða matjurtasafar í nr. 2009	Framleiðsla þar sem: – öll efni sem notuð eru flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran – verðmæti allra efna í 17. kafla sem notuð eru nemur ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
2203	Öl gert úr malti	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2204	Vín úr nýjum þrúgum, einnig vín blönduð vínanda; þrúguþykkni annað en í nr. 2009	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2205	Vermút og annað vín úr nýjum þrúgum bragðbætt með plöntum eða ilmefnum	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2206	Aðrar gerjaðar drykkjarvörur (t.d. eplavín, peruvín, mjöður); blöndur gerjaðra drykkjarvara svo og blöndur gerjaðra drykkjarvara og óáfengra drykkjarvara, sem ekki eru skilgreindar eða taldar með annars staðar.	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran.
2207	Ómengað etýlalkóhól að alkóhólstyrkleika 80% eða meira miðað við rúmmál; etýlalkóhól og aðrir áfengir vökvar, ómengað, að hvaða styrkleika sem er	Framleiðsla úr efnum sem flokkast ekki undir nr. 2207 og 2208
2208	Ómengað etýlalkóhól að alkóhólstyrkleika minna en 80% miðað við rúmmál; áfengir vökvar, líkjörar og aðrar áfengar drykkjarvörur; áfengisblöndur sem notaðar eru til framleiðslu á drykkjarvörum	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran

ST-númer	Vörulýsing	Aðvinnsla efna sem ekki teljast upprunaeftir er veitir upprunaréttindi
(1)	(2)	(3)
2209	Edik og edikslíki fengið úr ediksýru	Framleiðsla: – úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 2301	Mjöl, fín- eða gröfmalað, og kögglar, úr kjóti eða hlutum úr dýrum, óháft til manneldis; hamsar	Framleiðsla þar sem öll efni í 2. kafla sem notuð eru verða að vera upprunaeftir
úr 2303	Leifar frá sterkjuguð og áþekkar leifar, rófuðeig, bagasse og annar úrgangur frá sykurframleiðslu, hrosti og úrgangur frá bruggun eða eimingu, einnig í kögglum	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2304	Oliukökur og aðrar fastar leifar, einnig muldar eða í kögglum, frá kjörmun sojabanaolíu	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2305	Oliukökur og aðrar fastar leifar, einnig muldar eða í kögglum, frá kjörmun jarðhnetuolíu	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2306	Oliukökur og aðrar fastar leifar, einnig muldar eða í kögglum, frá kjörmun jurtafeti eða jurtaolíu, þó ekki í nr. 2304 eða 2305	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2308	Jurtaefni og jurtaúrgangur, jurtaleifar og aukaafurðir, einnig í kögglum, sem notað er til dýraeldis, sem ekki eru skilgreind eða talin með annars staðar.	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
úr 2309	Blöndur til dýraeldis, að undanskildum blöndum sem innihalda fisk	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran
2402	Vindlar, einnig endaskornir, smávindlar og vindlingar, úr tóbaki eða tóbakslíki	Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran.
2403	Önnur framleiðsla úr tóbaki og framleitt tóbakslíki; jafnblandað eða endurunnið tóbak; tóbakskjarnar eða tóbaksseyði: – framleiðsla úr tóbaki – annað	Framleiðsla úr jafnbönduðu eða endurunnu tóbaki, tóbakskjörmum eða tóbaksseyði Framleiðsla úr efnum sem öll flokkast undir aðra vöruliði en framleiðsluvaran.

b. Svarbréf.

Reykjavík, 31. ágúst 1992

Hr. Preben Seiersen,
formaður samninganefndar Danmerkur og Færeyja

Ég hef móttekið svohljóðandi bréf yðar dagsett 28. ágúst 1992:

[Sjá bréf hér að framan.]

Hér með staðfesti ég að ríkisstjórn Íslands samþykkir framangreint og að bréf yðar og svarbréf þetta skuli gilda sem samningur um að beita eigi fyrirkomulaginu frá og með sama tíma og samningurinn um fríverslun milli Íslands og Færeyja tekur gildi.

Fyrirkomulag þetta skal gilda þangað til samningurinn um fríverslun milli Íslands og Færeyja fellur úr gildi.

Virðingarfyllst,

Gunnar Snorri Gunnarsson,
formaður íslensku samninganefndarinnar

AUGLÝSING**um rammasamning Sameinuðu þjóðanna um loftslagsbreytingar.**

Hinn 16. júní 1993 var aðalframkvæmdastjóra Sameinuðu þjóðanna afhent fullgildingarskjal Íslands vegna rammasamnings Sameinuðu þjóðanna um loftslagsbreytingar sem gerður var í New York 9. maí 1992. Alþingi hafði með ályktun 7. maí 1993 heimilað ríkisstjórninni að fullgilda samninginn.

Tilkynnt verður um gildistöku samningsins síðar.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 28. júní 1993.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.